

パーキング清掃

パーキングスペース24様の依頼を受け、米原駅前パーキング清掃を行っています。企業「庭園管理」の「メンテナンス」の作業にも通じま



# 法人名の由来

## どのような思いが込められているのか...

「あせんぶるおーる」って、聞いたことない言葉!?

「社会福祉法人あせんぶるおーる 就労支援センターあつぷでーと」。「あせんぶるおーる」なんて聞き覚えのない言葉、どうして法人名につけたのか、とお思いになられるでしょう。「あせんぶるおーる」は造語です。まず、「アツプデート」という単語は皆さんお聞きになられたことがありませんよね。直訳すると「更新」であり、パソコンやスマホ等のセキュリティ問題改善、新機能の追加の際に使われます。「あつぷでーと」は今まで働いたことがない方、働いても上手く続けることが難しかった方に対して「自分自身を『あつぷでーと』に詳しい人がいらっ

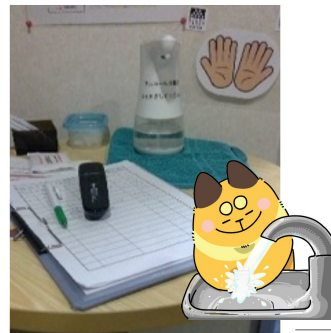
「あせんぶる」とはプログラミングやソフトウェアを開発するときに「アセンブリ言語」で記述された言葉を直接実行する「機械語」に置き換えることです。書いていても私自身意味はあまり分かりませんが、要は「動けるようになるための通訳」かな、と理解しています。(コンピュータに詳しい人がいらっ



毛布たん LINEスタンプ販売中!

# あつぷでーとの対策

COVID-19に備えて



新型コロナウイルス感染拡大に伴い、あつぷでーとも訓練生やOB、そのほか、全ての来所者に検温・手指消毒を行っています。昨年5月の緊急事態宣言前からもマスクや消毒液が売り切れで清潔を保つことに苦労しましたので、米原市や県のマスク等支給は大変助かりました。現在は新たにジアイノを2台設置するなど、日々の対策を行っているところです。



# あつぷでーとの訓練

長浜市加田町にあるダルマン株式会社様から請負として仕事をさせていだいてはいる内容について紹介します。これは内職とは違って請負となります。実際に週4日午前中、工場内のスペースで2種類の機械を使って「麻ひも

## 施設外就労にて経験を積む



麻ひも製品

- ① 所内での「密」を避けるため、休憩を2グループにわけています。
- ② 毎日、作業開始前と作業終了後、作業台やドアノブなどの消毒を行っています。



の加工作業」に取り組んでいるところ。 「麻ひも」とはジュート麻を原料にした天然素材の紐で、手芸で使用される紐です。 あつぷでーとの訓練生には就労経験がない方もいます。製造する会社の雰囲気や体験させていたいただくことは社会につながる一歩となり、就労のモチベーションアップ・イメージを作りやすくなるのです。また、製造目標を立てることで自分につながります。

器に気づき、支援者とクリアできる工夫を一緒に考え、更には乗り越えることで自信につながります。 機械を扱う仕事は簡単な作業ではないですが、作業に慣れて製造する量が増える喜びも大きくなります。改めて日々私たちが手にする「商品」は人の手を通じて流通しているんだなあと実感できる取り組みの一つです。

願いつつ...



県のコロナウイルス対策助成金を活用いたしました



ありがたいことに、あつぷでーとに「話をしてくれたい」という依頼をいただくことがあります。今回は長浜社会福祉協議会さんが開催されている「若手職員21講座」の一コマです。タイトルはなんと「ノートテイク」。本来のノートテイクとは聴覚に障害がある方のための「要約筆記」で、筆記して通訳していきます。

# 講師として

## 研修の場でお話しすること

しゃべったら申し訳ありません! 「ALL」みんな、そして「OAR」手書き。コンピュータにはちなんではないが、私たちの仕事はほぼ「人の力」です。AIにすべて任せられるわけはありません。利用者さんだけではなく、「社会側」の考えや思いも分かりやすく変換したり、通訳する。それは「みんな」で「人力」という思いをこめた、「あせんぶるおーる」。今後ともよろしくお願いいたします。

しかし今回私がお話しするのは純粹に「メモの取り方」です。日常的な業務の合間に、また会議をした時、利用者の方と面談した時など、メモを取る機会が多くありますが、「どのようにメモを書いたらよいか分からない」とのことでした。どうやら、会議や利用者さんとの面談の際に書いていた私のメモを見て「依頼くださいなようです。こんな研修の内容は初めてで、どのような内容にするか本当に困りました。例えば、日付や場所、時間はもちろん、相手と話した内容の抜き出し方、その時の本人の感情を記入してみる、などのお話しをしま

けでは研修として面白くありませんので、最後は実演!事務局の方にお手伝い頂き、面談しながらメモを取る(メモをリアルタイムでスクリーンに映しながら)様子を見ていただきました。緊張し、手が震えましたがこの緊張分、話を聞いてくださった方の役に立っていただくと考えています。また同じような依頼があれば、もう少し上手にできるよう頑張ります。

## 就労支援センターあつぷでーと

〒521-0012 滋賀県米原市米原中町通549

★Tel/Fax 0749-50-6740 / 0749-50-6743

★電車 米原駅東口 徒歩5分

★お車 米原ICより 約10分(8号線を彦根方面へ)

★HP <http://assembleall.or.jp/>

※駐車場の数に限りがございます。

事前にお電話をくださいとさせていただきます。

